www.blaupunkt.com

2.1 High Fidelity Docking

IP 230

www.blaupunkt.com

Bedienungsanleitung
Instruction Manual

BLAUPUNKT

Inhaltsverzeichnis

`Inhaltsverzeichnis 1
Inhaltsverzeichnis 2
Einleitung 3
Sicherheitshinweise 4
Bedienungsanleitung und Warnhinweise 4
Installation 4
Service und Reparaturen 6
Reinigung 6
Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten 7
Entsorgung von Batterien 7
Seriennummer 7
Lieferumfang und Aufstellung 7
Logo made for iPod 8
Anschlüsse und Bedienelemente 9
Vorderseite, Unterseite, Rückseite und Fernbedienung 9
Gebrauch der Fernbedienung 12
Montage- und Bedienungsanleitung 13
2.1 High Fidelity Docking bedienen 13
Externe Audio-Geräte anschließen und bedienen 14
Technische Daten 16

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt erworben haben. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrer neuen High Fidelity Docking-Station IP 230.

Diese Bedienungsanleitung enthält detaillierte Informationen und Anweisungen, die Ihnen helfen sollen, auf einfachem Wege das Beste aus Ihrer neuen High Fidelity Docking-Station IP 230 herauszuholen.

Lesen Sie bitte alle diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie Ihre High Fidelity Docking-Station IP 230 in Betrieb nehmen!

Unter keinen Umständen ist der Hersteller verantwortlich für:

- Verlust oder Beschädigung von persönlichen Daten;
- Mittelbare Schäden an der Soft- oder Hardware, die durch falsche Bedienung entstanden sind;
- Reparaturen Ihres Produkts;
- oder andere Unfälle.

Sollten die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung vom Benutzer missverstanden werden, war es nicht vorauszusehen, deshalb ist der Hersteller auch für mögliche Schäden, die durch die Nutzung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind, nicht verantwortlich. Dies gilt auch für alle Ansprüche Dritter, die aus Benutzung dieses Produkts oder dieser Bedienungsanleitung entstehen können.

Wir behalten uns vor Informationen in dieser Bedienungsanleitung und technische Spezifikation ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Das von Ihnen erworbene Gerät ist für die gewerbliche Nutzung nicht vorsehen.

Achtung:
Das Aussehen und die Funktionen des Geräts können ohne Ankündigung verändert werden.

Sicherheitshinweise

Bedienungsanleitung und Warnhinweise

Das Pfeilblitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer vor nicht isolierten Teilen mit "gefährlicher Spannung", die sich im Gerät befinden. Diese Spannung kann so hoch sein, dass Stromschlaggefahr besteht.

ACHTUNG: UM DIE STROMSCHLAGGEFAHR ZU VERMEIDEN ÖFFNEN SIE NIEMALS DAS GEHÄUSE. DARIN BEFINDEN SICH KEINE TEILE DIE VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN SOLLEN. ALLE REPARATUREN SOLLEN VON QUALIFIZIERTEN FACHKRÄFTEN DURCHGEFÜHRT WERDEN.

Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck, weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungshinweise in den technischen Unterlagen wie in dieser Bedienungsanleitung hin. Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Verletzungen oder zur Beschädigung des Geräts führen.

Das CE Zertifikationssymbol weist darauf hin, dass wir das Produkt getestet und attestiert haben um seine Übereinstimmung mit allen gültigen Vorschriften und Anforderungen der EU festzustellen.

1. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung für Ihre Sicherheit sorgfältig und vollständig durch.
2. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.
3. Die Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen und der Wartung des Geräts vertraut zu machen. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte unbedingt an unser Service.
4. Lesen und befolgen Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.
5. Das Gerät soll gemäß den Anweisungen und Diagrammen, die sich in dieser Bedienungsanleitung befinden, installiert und bedient werden.
6. Dieses Produkt ist entworfen und hergestellt worden um maximale Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten, deshalb befolgen Sie strikt alle Anweisungen dieser Bedienungsanleitung.
7. Bewahren Sie das Gerät samt Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie keine Kinder oder Tiere mit den Netzkabeln oder anderen Geräteteilen spielen.

Installation

1. Das Gerät ist bestimmt für den Gebrauch in moderaten Klimazonen. Benutzen Sie das Gerät nicht in tropischen Klimazonen oder bei Temperaturen über 40℃. Setzen Sie das Gerät niemals den extrem niedrigen oder hohen Temperaturen aus.
2. Um Schäden zu vermeiden, benutzen Sie nur die mitgelieferten Zubehörteile und Zusatzausstattung, die vom Hersteller empfohlen werden.

3. Stellen Sie das Gerät nicht an schlecht belüfteten oder feuchten Plätzen auf. Vermeiden Sie auch schmutzige oder staubige Plätze. Wählen Sie keine instabilen oder beweglichen bzw. vibrierenden Flächen. Am besten stellen Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche, in einer sauberen, gut belüfteten und trockenen Umgebung auf.
4. Lassen Sie genug Raum (mindestens 5cm) um das Gerät herum. Prüfen Sie, ob Luft um das Gerät frei zirkulieren kann.
5. Stellen Sie das Gerät nicht in geschlossene Räume wie z. B. auf Bücherregale oder in eingebaute Schränke. Es sei denn Sie genug Raum (mindestens 5cm) um das Gerät herum lassen. Prüfen Sie, ob Luft um das Gerät frei zirkulieren kann.
6. Wegen der Verletzungsgefahr stellen Sie das Gerät nicht auf instabile Rolltische, Stative. Gestelle, Halter oder Tische.
7. Stellen Sie das Gerät nicht auf Betten, Sofas, Teppiche oder ähnliche Flächen, wo die Ventilationsöffnungen verstopft werden können.
8. Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonnen- oder Hitzestrahlung aus wie z. B. in der Nähe von Heizungen oder Heizlüftern.
9. Setzen Sie das Gerät niemals der Feuchtigkeit oder dem Regen aus. Dabei besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
10. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von anderen Geräten, die starke Wärme oder magnetischen Fluss ausstrahlen wie z. B. in die Nähe von Heizkörpern, Klimaanlagen, Videorecordern, Stereo-Anlagen, Radios, Leuchtstofflampen, Motoren oder großen Lautsprechern. Solche Geräte können Ton verformen.
11. Benutzen Sie elektrische Geräte niemals in der Nähe von Wasser, z. B. nah an Badewannen, Waschbecken, Schwimmbecken, Ausgussbecken, in feuchten Kellern oder an ähnlichen Orten. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe vom fließenden, spritzenden oder tropfenden Wasser. Lassen Sie nicht Wasser oder andere Flüssigkeiten ins Gerät einzudringen.
12. Stellen Sie keine Gegenstände mit offener Flamme oder mit Wasser wie z. B. Kerzen oder Blumenvasen aufs Gerät. Stellen Sie keine schweren Gegenstände aufs Gerät.
13. Versuchen Sie niemals irgendwelche Operationen mit diesem Gerät durchzuführen, die nicht in dieser Bedienungsanleitung genannt und beschrieben werden. Auf diese Weise können Sie das Gerät irreparabel beschädigen. Dies kann auch zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
14. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände wie z. B. Nadeln, Büroklammern oder Münzen in das Gerät eindringen.
15. Das Gerät darf nur an die Stromversorgung angeschlossen werden, die in dieser Bedienungsanleitung genannt oder auf seinem Typenschild angegeben wird. Wenn Sie sich nicht sicher sind, über welche Art von Spannung Ihr Stromnetz verfügt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an Ihr Stromversorgungsunternehmen.
16. **Der Netzstecker (Netzadapter/Netzteil) wird als Trennschalter zur Unterbrechung der Stromversorgung benutzt. Deswegen muss der Netzstecker (Netzadapter/Netzteil) jederzeit betriebsfähig und zugänglich sein.**
17. Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, schalten Sie es aus und trennen Sie es von der Stromversorgung. Warten Sie eine Minute ab und schalten Sie das Gerät wieder ein.
18. Versuchen Sie niemals das Netzteil selbst zu reparieren. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
19. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose aus.

20. Um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker (aus der Steckdose aus. Fassen Sie am Netzstecker. Ziehen Sie niemals direkt am Netzkabel. Berühren Sie das Netzkabel niemals mit feuchten Händen.
21. Überlasten Sie nicht die Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen. Andernfalls besteht Brand- und Stromschlaggefahr. Achten Sie besonders auf die Verbindungsstellen zwischen Kabeln und Steckern, Kabeln und Verlängerungskabeln sowie Kabeln und dem Gerät.
22. Stromkabel sollen so verlegt werden, dass niemand darauf treten kann. Stromkabel sollen nicht zwischen Gegenständen eingeklemmt werden. Stellen Sie keine Gegenstände auf Stromkabel. Zerren Sie niemals direkt an Stromkabeln. Stromkabel sollen nicht gequetscht, eng zusammengepackt oder übermäßig gebogen werden.
23. Nehmen Sie Rücksicht auf die Umgebung und stellen Sie die Lautsprecher nicht auf die höchste Lautstärke ein.
24. Sollten akustische Geräusche verursacht von Radiowellen (z. B. von Handys) vorkommen, Lautstärke
25. Verschrotten Sie das Gerät und dessen Verpackung verantwortungsvoll und immer in Übereinstimmung mit den örtlich geltenden Vorschriften.

Service und Reparaturen

1. Sollte Ihr Gerät fachgerechte Wartung oder Überprüfung benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Center. Alle Reparaturen dürfen nur vom qualifizierten und autorisierten Fachpersonal durchgeführt werden.
2. Versuchen Sie niemals das Gerät zu zerlegen oder umzubauen. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden sollen.
3. Versuchen Sie niemals das Gehäuse zu öffnen, weil lebensgefährliche Spannung im Gerät vorhanden ist. Es besteht Verletzungsgefahr. Wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Fachpersonal, sollte dies notwendig sein.
4. Alle Reparaturen dürfen nur vom qualifizierten Fachpersonal durchgeführt werden. Versuchen Sie niemals selbst das Gerät zu reparieren. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
5. Wenn irgendwelche Teile ersetzt werden müssen, achten Sie bitte darauf, dass nur solche Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller zugelassen werden oder dieselben Eigenschaften haben wie das Originalteil. Wenn nicht zugelassene Ersatzteile verwendet werden, besteht unter anderem Brand- und Stromschlaggefahr.
6. Nach Abschluss aller Reparaturarbeiten sollen Sie vom Reparaturfachbetrieb eine Sicherheitsüberprüfung des gesamten Geräts durchführen lassen um sicherzustellen, dass sich das Gerät in einem einwandfreien Zustand befindet.

Reinigung

1. Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus und ggf. trennen Sie es vom Stromnetz.
2. Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Bei starker Verschmutzung verwenden Sie einen sanften Neutralreiniger und trocknen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder organischen Lösungsmittel wie z. B. Alkohol oder Benzin.
3. Benutzen Sie kein Wachs und keine Möbelsprays oder Möbelpolitur um das Gehäuse zu polieren. Sprühen oder schütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeiten direkt auf das Gehäuse.

4. Ist die Frontplatte des Geräts schmutzig oder mit Finderabdrücken bedeckt, können Sie sie mit einem weichen, trockenen Tuch angefeuchtet mit Wasser-Seifelösung reinigen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Spray sowie Schleifleinen und Poliermittel.

Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

1. Wenn sich das Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt oder in seiner Bedienungsanleitung befindet, erfüllt dieses Produkt die Voraussetzungen der EU-Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll an dafür staatlich vorgesehenen Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, vermeiden Sie Umweltschäden und schützen Sie Ihre Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder im Fachgeschäft, wo Sie das Gerät erworben haben.
5. Bevor Sie ein Altgerät verschrotten, entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung um sie ordnungsgemäß an einer Sammelstelle zu entsorgen.
6. In vielen Ländern der EU ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten über den Haus- und/oder Restmüll ab 13.8.2005 verboten - in Deutschland ab 23.3.2006.

Entsorgung von Batterien

Wenn Sie die Batterien austauschen, achten Sie bitte darauf, dass die verbrauchten Batterien gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Hausmüll. Ausgewechselte Batterien oder Akkus sind unter Beachtung von geltenden Vorschriften zu entsorgen. Sie sollen an einer dafür vorgesehenen Stelle abgegeben werden. Nur auf diese Weise können sie sicher und umweltgerecht verwertet werden. Vergraben Sie die Batterien nicht und werfen Sie sie nicht ins Feuer.

Seriennummer

Die Seriennummer finden Sie auf der Rückseite des Geräts. Diese Nummer gilt ausschließlich für dieses Gerät und ist sonst niemandem bekannt.

Lieferumfang und Aufstellung

Prüfen Sie bitte, ob sich die folgenden Teile im Lieferumfang befinden:

- 1 Docking-Station
- 1 Netzkabel
- 1 Fernbedienung
- 1 Lautsprecherkabel
- 1 Audio-Kabel
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Batterie CR2025
- 1 Abnehmbare Träger

Logo Made for iPod

Das Logo „Made for iPod“ bedeutet, dass ein elektronisches Gerät oder ein elektronisches Zubehörteil speziell für den iPod entworfen worden ist. Solches Gerät oder Zubehörteil wird von den Entwicklern bescheinigt, dass es den Leistungsanforderungen von Apple entspricht. Apple ist jedoch nicht verantwortlich für die Funktionen des Geräts oder dessen Übereinstimmung mit Sicherheitsbestimmungen und gesetzlichen Vorschriften. Beachten Sie bitte, dass der Gebrauch dieses Zubehörteils mit dem iPod die kabellose Leistungsfähigkeit beeinflussen kann.

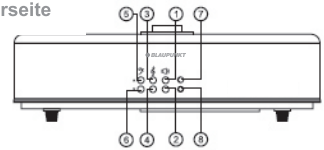
iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, und iPod touch sind die Warenzeichen von Apple Inc. eingetragen in den Vereinigten Staaten von Amerika (USA) und anderen Staaten.

Die Wiedergabe vom iPod/iPhone ist im Flugmodus möglich.

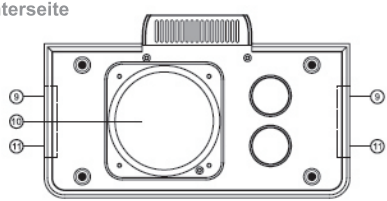
Anschlüsse und Bedienelemente

Vorderseite, Unterseite, Rückseite und Fernbedienung

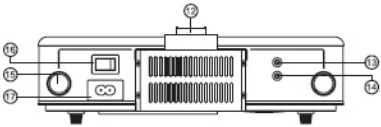
Vorderseite



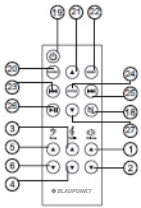
Unterseite



Rückseite



Fernbedienung



DEUTSCH

1. **VOLUME UP** (Lautstärkeregler): Drücken Sie den Lautstärkeregler VOLUME UP um die Lautstärke zu erhöhen.
2. **VOLUME DOWN** (Lautstärkeregler)**:** Drücken Sie den Lautstärkeregler VOLUME DOWN um die Lautstärke zu verringern.
3. **TREBLE UP** (Höhenregler): Drücken Sie den Höhenregler TREBLE UP um die hohen Töne (Treble) anzuheben.
4. **TREBLE DOWN** (Höhenregler): Drücken Sie den Höhenregler TREBLE- um die hohen Töne (Treble) zu verringern.
5. **BASS UP** (Bassregler): Drücken Sie den Bassregler BASS UP um die Bässe (die tiefen Töne) anzuheben.
6. **BASS DOWN** (Bassregler): Drücken Sie den Bassregler BASS DOWN um die Bässe (die tiefen Töne) zu verringern.
7. **Fernbedienungssensor**: Richten Sie die Fernbedienung auf diesen Sensor aus. Halten Sie den Fernbedienungssensor frei. Auf keinen Fall bedecken oder verstellen Sie den Fernbedienungssensor mit irgendwelchen Gegenständen.
8. **Kontrollleuchte**: Die Kontrollleuchte leuchtet grün wenn sich das Gerät im iPod-Modus befindet. Die Kontrollleuchte leuchtet rot wenn sich das Gerät im Hilfsmodus AUXILIARY MODE befindet, das heißt wenn Sie das Gerät als Lautsprecher für eine externe Audio-Anlage benutzen.
9. **Hochtonlautsprecher** (Treble-Lautsprecher)
10. **Tieftonlautsprecher** (Basslautsprecher)
11. **Mediante-Lautsprecher**
12. **Docking-Anschluss für iPods und iPhones**: Schließen Sie einen iPod oder ein iPhone an den Docking-Anschluss für iPods und iPhones (12) an. Die angeschlossenen Geräte werden aufgeladen. Sie können die angeschlossenen iPods und iPhones problemlos bedienen.
13. **Audio-Hilfseingang (AUX IN)**: Benutzen Sie den Audio-Hilfseingang um eine externe Audio-Anlage an die Docking-Station anzuschließen.
14. **Ausgangsbuchse**: Benutzen Sie die Ausgangsbuchse um externe Lautsprecher an die Docking-Station anzuschließen.
15. **Inverses Schallloch**

16. **POWER** (Netzschalter): Drücken Sie den Netzschalter POWER um das Gerät ein- oder auszuschalten.
17. **Netzsteckdose**: Bevor Sie die Docking-Station an die Stromversorgung anschließen, stellen Sie sicher, dass alle externen Geräte mit der Docking-Station fest und richtig verbunden sind.
18. **MUTE** (Stummschaltungstaste): Drücken Sie die Stummschaltungstaste MUTE um den Ton vollständig auszuschalten und wieder einzuschalten.
19. **STANDBY** (Ein/Aus-Schalter): Drücken Sie den Ein/Aus-Schalter STANDBY um das Gerät ein- oder auszuschalten (in den Standby-Modus/Bereitschaftsmodus zu versetzen).
20. **SOURCE** (Tonausgangswahltaste): Drücken Sie die Tonausgangswahltaste SOURCE um zwischen dem angeschlossenen iPod/iPhone und dem Hilfsmodus AUXILIARY MODE (dem am Audio-Hilfseingang AUX IN angeschlossenen Audio-Gerät) umzuschalten.
21. **NAVIGATIONSTASTE AUFWÄRTS**: Drücken Sie die Navigationstaste AUFWÄRTS um im Menü des angeschlossenen iPhone/iPod zu navigieren.
22. **MENU**: Drücken Sie die Menütaste MENU um das Menü des angeschlossenen iPhone/iPod zu öffnen.
23. **SPRUNGTASTE RÜCKWÄRTS**: Drücken Sie die Sprungtaste RÜCKWÄRTS um zur vorherigen iPod- oder iPhone-Datei (Tonspur) zu springen.
24. **BESTÄTIGUNGSTASTE ENTER**: Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER um den gewählten iPhone-/iPod-Menüpunkt zu aktivieren.
25. **SPRUNGTASTE VORWÄRTS**: Drücken Sie die Sprungtaste VORWÄRTS um zur nächsten iPod- oder iPhone-Datei (Tonspur) zu springen.
26. **PLAY/PAUSE** (Wiedergabe- und Pausetaste): Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE um die Wiedergabe vom iPod oder iPhone zu starten und vorläufig anzuhalten.
27. **NAVIGATIONSTASTE ABWÄRTS**: Drücken Sie die Navigationstaste ABWÄRTS um im Menü des angeschlossenen iPhone/iPod zu navigieren.

Gebrauch der Fernbedienung

- Die Fernbedienungstasten bedienen die gleichen wie die entsprechenden Tasten auf der Docking-Station.
- Die Fernbedienung wird von einer CR2025 Batterie (im Lieferumfang eingeschlossen) betrieben.
- Wenn die Fernbedienung unzulänglich oder mit Unterbrechungen funktioniert, sollen Sie die Originalbatterie mit einer neuen Lithium-Batterie CR 2025 ersetzen
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor auf der Vorderseite der Docking-Station.
- Grelles Licht (Sonne oder Kunstlicht) darf nicht direkt auf den Fernbedienungssensor fallen. Grelles Licht kann die Wirksamkeit der Fernbedienung negativ beeinflussen.
- Achten Sie bitte darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Fernbedienungssensor befinden.
- Verwenden Sie nicht gleichzeitig Fernbedienungen von vielen Geräten, da sie sich gegenseitig negativ beeinflussen können.
- Drücken Sie nur eine Taste der Fernbedienung auf einmal.
- Bewahren Sie die Fernbedienung nicht an Orten, wo sie hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden kann.
- Halten Sie die Fernbedienung fern vom Wasser.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Fernbedienung.

Montage- und Bedienungsanleitung

Docking-Station bedienen

- Schließen Sie alle externen Geräte an die Docking-Station an. Bevor Sie die Geräte aneinander anschließen, schalten Sie sie aus und trennen Sie sie vom Stromnetz. Lesen Sie sorgfältig durch und befolgen Sie die Bedienungsanleitungen von Geräten, die an die Docking-Station angeschlossen werden sollen.
- Installieren Sie die mitgelieferte Batterie im Batteriefach der Fernbedienung. Dabei beachten Sie die Batteriepolarität.
- Schließen Sie das Netzkabel an die Netzsteckdose (17) an.
- Drücken Sie den Netzschalter POWER (16) um das Gerät einzuschalten und nach dem Gebrauch auszuschalten.
- Drücken Sie die Lautstärkeregler VOLUME UP (1) und VOLUME DOWN (2) um die Lautstärke einzustellen.
- Drücken Sie die Höhenregler TREBLE UP (3) und TREBLE DOWN (4) um die hohen Töne (Treble) einzustellen. Nach dem Ausschalten des Geräts werden die hohen Töne (Treble) zu den Standardeinstellungen zurückgesetzt.
- Drücken Sie die Bassregler BASS UP (5) und BASS DOWN (6) um die Bässe (die tiefen Töne) einzustellen.
- Schließen Sie einen iPod oder ein iPhone an Docking-Anschluss für iPods und iPhones (12) an. Die angeschlossenen Geräte werden aufgeladen. Benutzen Sie den abnehmbaren Träger um die iPods und iPhones zu stützen.

  Anmerkung: Wenn Sie ein iPhone andocken, erscheint die folgende Meldung auf dem iPhone: „The accessory is not made to work with iPhone“ (Das Zubehörset ist nicht gemacht worden um mit dem iPhone zusammenzuarbeiten). Wenn Sie die Option OK wählen, wird das iPhone in den Flugmodus gehen. Wenn Sie nichts tun, wird die Meldung nach ein paar Sekunden verschwinden. Das iPhone bleibt im normalen Modus.

- Drücken Sie die Tonausgangswahltaste SOURCE (20) um zwischen dem angeschlossenen iPod/iPhone und dem Hilfsmodus AUXILIARY MODE (dem am Audio-Hilfseingang AUX IN angeschlossenen Audio-Gerät) umzuschalten. Die Kontrollleuchte (8) leuchtet grün wenn sich das Gerät im iPod-Modus befindet. Die Kontrollleuchte (8) leuchtet rot wenn sich das Gerät im Hilfsmodus AUXILIARY MODE befindet.
- Drücken Sie die Menütaste MENU (22) um das Menü des angeschlossenen iPhone/iPod zu öffnen.
- Drücken Sie die Navigationstasten AUFWÄRTS (21) und ABWÄRTS (27) um im Menü des angeschlossenen iPhone/iPod zu navigieren. Drücken Sie die Bestätigungstaste ENTER (24) um den gewählten iPhone-/iPod-Menüpunkt zu aktivieren.
- Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE (26) um die Wiedergabe vom iPod oder iPhone zu starten und vorläufig anzuhalten.
- Drücken Sie die Sprungtasten VORWÄRTS (25) und RÜCKWÄRTS (23) um zur nächsten oder vorherigen iPod- oder iPhone-Datei (Tonspur) zu springen.

Externe Audio-Geräte anschließen und bedienen

- Um ein externes Gerät mit der Tonanlage an die Docking-Station anzuschließen, verbinden Sie mit einem Audio-Kabel den Audio-Hilfseingang AUX IN (13) und den Line-Out Ausgang des externen Audio-Geräts. Drücken Sie die Tonausgangswahltaste SOURCE (20) um den Hilfsmodus AUXILIARY MODE zu wählen.

  Anmerkung: Verbinden Sie den Audio-Hilfseingang mit einem Line-Out Ausgang des externen Geräts – nicht mit einem verstärkten Ausgang. Vermeiden Sie auch die Verbindungen mit dem Lautsprecherausgang Ihrer Audio-Anlage. Das verstärkte Signal vom Lautsprecherausgang kann unnötige Störungen verursachen und die Lautsprecherschaltung beschädigen.
- Um externe Lautsprecher mit der Docking-Station zu verbinden, schließen Sie einen Lautsprecher an die Ausgangbuchse (14) an.

Anmerkungen:

- Lesen Sie sorgfältig durch und befolgen Sie die Bedienungsanleitungen von Geräten, die an die Docking-Station angeschlossen werden sollen.

- Bevor Sie die Geräte aneinander anschließen, schalten Sie sie aus und trennen Sie sie vom Stromnetz. .
- Wenn Sie externe Geräte an das 2.1 High Fidelity Docking anschließen, beachten Sie die Farbenkodierung von Audio-Kabeln sowie von entsprechenden Buchsen (Ein- und Ausgängen). Die Farbe der Stecker von Audio-Kabeln soll mit der Farbe von Ein- und Ausgängen (Buchsen) des Geräts und der angeschlossenen Anlagen übereinstimmen.
- Versperren Sie nicht die Belüftungsöffnungen von angeschlossenen Geräten und stellen Sie sicher, dass Luft um die Geräte frei zirkulieren kann.
- Verflechten Sie die Verbindungskabel nicht mit anderen Kabeln oder Leitungen, besonders mit Lautsprecher- oder Netzkabeln. Dies kann Tonstörungen verursachen.
- Nachdem Sie die externen Geräte an das 2.1 High Fidelity Docking fest und sicher angeschlossen haben, stecken Sie die Netzstecker aller Geräte in die Steckdosen ein und schalten Sie das 2.1 High Fidelity Docking und die angeschlossenen Geräte ein.

Technische Daten

2.1 Stereo-Lautsprecher	Subwoofer	88 mm, 6 Ω
	Mid (links/rechts)	34 mm, 8 Ω
	Treble (links/rechts)	21 mm, 8 Ω
Nennleistung	23 W	
Eingänge	iPod-/iPhone-Anschluss	
	AUX, 3,5 mm	
Ausgang	Lautsprecherausgang, 3,5 mm	
Eingangsspannung	Europa	220 – 240 V 50 Hz
	USA	110 V 60 Hz
	Japan	100 V 50 Hz
Abmessungen (BxTxH)	243 mm x 150 mm x 75 mm	
Gewicht	1,8 kg	

Produktmarkierung für elektronische und elektrische Geräte gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/E (WEEE)

Markierung	**Produktmarkierung für elektronische und elektrische Geräte gemäß den Normen ElektroG und DIN EN 50419**
	Um klare Identifizierung des in Deutschland ansässigen Herstellers (einschließlich Quasihersteller/Importeurs) zu gewährleisten, soll eine eindeutige Information über den Hersteller am Produkt auf folgende Weise angebracht werden: • BLAUPUNKT Competence Centre Audio, M3 Electronic GmbH, Lyoner Str. 44-48; 60528 Frankfurt – www.blaupunkt.com • Eingetragenes Warenzeichen: BLAUPUNKT • Eingetragene Firmennummer: DE88461756 Außerdem, ab 24. März 2006 sollen sich das Produktionsdatum (Monat und Jahr) / Abfalleimersymbol / Information / Stabsymbol auf dem Produkt befinden. Die Markierung soll zugänglich, gut leserlich, haltbar, schwer zu entfernen und untilgbar sein. Wenn keine Markierung auf dem Produkt wegen seiner Größe, Funktionalität oder anderen Merkmale angebracht werden kann, soll sie an das Produktetikett befestigt werden oder in der Bedienungsanleitung bzw. Garantiekarte des Produkts eingeschlossen werden. Wenn es keine dieser Möglichkeiten besteht, soll die Markierung auf der Verpackung angebracht werden. Die Abmessungen der Markierung sollen proportional sein. Die Höhe des schwarzen Stabs soll mindestens 1 mm betragen.

Schadstoffverbote ab 1. Juli 2006 (Importdatum)
Ab 1. Juli 2006 darf ein Gerät auf dem Markt verkauft werden wenn es folgende Voraussetzungen erfüllt: - Max. 0,1% des Gewichts des homogenen Materials besteht aus: • Blei, Quecksilber, sechswertigem Chrom, polybromiertem Biphenyl (PBB), polybromiertem Diphenylether (PBDE) - Max. 0,01% des Gewichts des homogenen Materials besteht aus: • Kadmium

Specifications

2.1 stereo speaker	Subwoofer	88 mm, 6 Ω
	Mid (left / right)	34 mm, 8 Ω
	Treble (left / right)	21 mm, 8 Ω
Power output	23 W	
Inputs	iPod / iPhone connector	
	AUX, 3.5 mm	
Output	Speaker out, 3.5 mm	
Input voltage	Europe	220 - 240 VAC 50 Hz
	USA	110 VAC 60 Hz
	Japan	100 VAC 50 HZ
Dimensions (WxDxH)	243 mm x 150 mm x 75 mm	
Weight	1.8 kg	

Contents

Thank you for purchasing a docking station. Please check that you have the following items:

- 1 docking station
- 1 power cable
- 1 remote control
- 1 Speaker cable
- 1 audio cable
- 1 user manual
- 1 battery CR2025
- 1 removable supports

Assembly and operation

- Please connect all components only when they are switched off.
- Please install the battery into the battery compartment of the remote control before usage. Note the polarity of the battery.
- Connect the power cable to the power socket (17).
- The sound system can be switched on/off with the power switch (16) on the rear panel.
- Volume is controlled with volume up (1) and volume down (2).
- Treble up (3) and down (4), Bass up (5) and down (6) allow adjusting higher and lower audio frequency ranges.
- Treble is restored to default setting after switching off.
- Plug in and charge the iPhone/ iPod at the connectors (12).
- Use the removable support as a backing for the iPhone/ iPod.
- Press source (20) to switch between iPod or Auxiliary Mode. Light indicator (8) turns ‘green’ when in iPod mode and turns ‘red’ when in Auxiliary mode.
- Use Up (21), Down (27) and Enter (24) to nagivate in iPhone/ iPod mode.
- Press Menu (22) to access menu in iPhone/ iPod.
- Use Play or pause (26),Forward (23), Backward (25) to toggle between tracks.
- To connect other music player with the sound system; plug in one end of audio cable into the auxiliary input socket (13) and connect the other end into the line out of your music player. Select source (20) to Auxiliary mode.
- To connect other speakers with the sound system; plug in the speaker cable of the speakers into the output socket (14).

*Note: When an iPhone is docked, a message box appears on the iPhone:
"This accessory is not made to work with iPhone."
If you select OK, the iPhone will go into flight mode. If no action is taken, the message disappears after a few seconds and the iPhone will remain in normal mode.

Product placement, care & safety

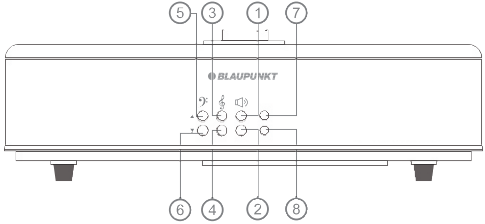
- Connect the audio input to the line-out, non amplified output. Avoid connection to the speaker-out jack of your sound source. The amplified signal from the speaker-out may cause unnecessary distortion and may damage the speaker circuit.
- Please disconnect the sound system from main power supply if it is not in use for a long period of time.
- Do not use alcohol, benzene, thinner or acids for cleaning.
- Do not place the sound system near radiators, air conditioning or radio-controlled systems.
- Do not place the sound system under direct sunlight, extreme moist or dryness, exceptional cold or heat, mechanical vibrations or shock.
- Do not open the sound system. Please seek help from qualified personnel.
- If there is audible noise caused by strong radio waves (e.g. by mobile phones), please lower the volume.

Caution

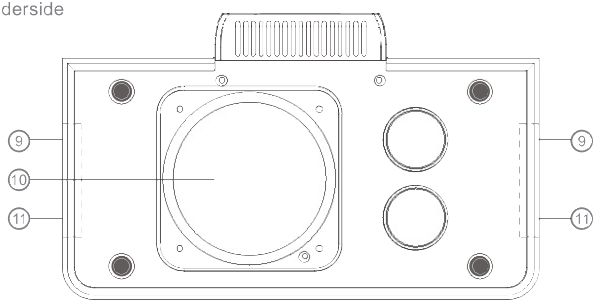
- Never open the sound system when the speaker system is connected to main power supply system.
- Power ON / OFF switch does not separate the sound system from main power supply.

Location of controls and indicators

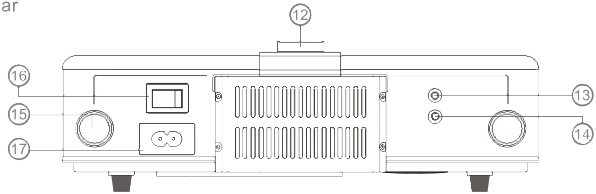
Front



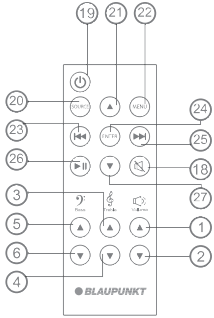
Underside



Rear



Remote control



1. Volume up
2. Volume down
3. Treble up
4. Treble down
5. Bass up
6. Bass down
7. Sensor
8. Light indicator
9. Treble speaker
10. Bass speaker
11. Mediant speaker
12. iPhone/ iPod connectors
13. Input socket
14. Output socket
15. Inverse sound-hole
16. Power switch
17. Power socket
18. Mute
19. Stand by
20. Source
21. Up
22. Menu
23. Backwards
24. Enter
25. Forwards
26. Play or pause
27. Down

© 2008 All rights reserved by Blaupunkt Competece Center Audio M3 Electronic GmbH. This material may be reproduced, copied or distributed for personal use only.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

BLAUPUNKT

Competence Center Audio
M3 Electronic GmbH
Lyoner Str. 44-48
60528 Frankfurt am Main - Germany
www.blaupunkt.com
Service Hotline: 0180 55 88 66 4